# "How To Buy a Bible"

"And some other related things" by John Karmelich











- Dozens of English Translations?
- "Devotional" Bibles?
- "Study" Bibles?
- "Official" Bibles?
- "Red Letter" Bibles?
- "Giant Print" Bibles?
- Literal vs. Paraphrase Bibles?

- Individual Commentaries?
- Concordances?
- Lexicons?
- Study Guides?
- Audio Bibles?
- Internet Bibles?
- Bibles on Computer Software?

| Notes |
|-------|
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |
|       |

"This book will keep you from sin & sin will keep you from this book" Swedish Proverb

\_\_\_\_\_

"All Scripture is God-breathed and is useful for teaching, rebuking, correcting and training in righteousness, so that the man of God may be thoroughly equipped for every good work. Paul, in his  $2^{nd}$  Letter to Timothy. ( $2^{nd}$  Timothy 3:16-17)

-----

"Next to praying there is nothing so important in practical religion as Bible-reading. God has mercifully given us a book which is "able to make [us] wise for salvation through faith in Christ Jesus" (2 Timothy 3:15). By reading that book we may learn what to believe, what to be, and what to do; how to live with comfort, and how to die in peace. Happy is that man who possesses a Bible! Happier still is he who reads it! Happiest of all is he who not only reads it, but obeys it, and makes it the rule of his faith and practice!" J. C. Ryle (1816-1900)

# A "Pretty Complete" List Of (Available) English Bibles AND Acronyms:

| (AAT) The Complete Bible: An American Translation,      | (NKJV) New King James Version                          |
|---|--|
| (ABT) The Afro Bible Translation                        | (RKJV) Revised King James New Testament                |
| (ATB) The Alternate Translation Bible                   | (TMB) The Third Millennium Bible                       |
| (ASV) American Standard Version                         | (LITV) The Literal Translation of the Holy Bible       |
| (AB) The Amplified Bible                                | (LB) Living Bible                                      |
| (ALT) Analytical-Literal Translation                    | (MLB) Modern Language Bible aka: New Berkeley Version  |
| (ASL) American Sign Language Translation                | (NAB) New American Bible (A Cathloic Bible)            |
| (AV) Authorized Version (same as KJV)                   | (NASB) New American Standard Bible                     |
| (Bar) The William Barclay New Testament:                | (NASB95) New American Standard Bible 1995 edition      |
| (BWE) Bible in WorldWide English                        | (NCV) New Century Version                              |
| (CE) The Common Edition: New Testament                  | (NEBUCHADNEZZAR) New English Bible                     |
| (CJB) Complete Jewish Bible                             | (NET) New English Translation aka                      |
| -   | (REB) The Revised English Bible                        |
| (CEV) Contemporary English Version                      | (NET) New Evangelical Translation                      |
| (Dar) Darby Bible                                       | (NirV) New International Reader's Version              |
| (DR) Douay-Rheims                                       | (NIV) New International Version                        |
| (DRP) David Robert Palmer's Gospels translation         | (NJB) New Jerusalem Bible (Catholic Bible)             |
| (ERV) Easy-to-Read Version                              | (NLV) New Life Version                                 |
| (ESV) English Standard Version                          | (NLT) New Living Translation                           |
| (FF) Ferrar Fenton Bible                                | (NRSV) New Revised Standard Bible                      |
| (GLW) God's Living Word                                 | (NWT) New World Translation (Jehovah's Witnesses)      |
| (GNC) God's New Covenant: A N.T. Translation            | (OBP) The Original Bible Project                       |
| (GW) God's Word   | (PMB) Postmodern Bible – Amos                          |
| (GNB) Good News Bible                                   | (RSV) Revised Standard Version                         |
| aka (TEV) Today's English Version                       |  |
| (HCSB) Holman Christian Standard Bible                  | (Sch) The Schocken Bible                               |
| (ICB) International Children's Bible                    | (TM) The Message                                       |
| (children's version of the NCV)                         |  |
| (ISV) The International Standard Version                | (TMB) The Third Millennium Bible                       |
| (JBP) New Testament in Modern English, by J.B. Phillips | (TEV) Today's English Version                          |
| (JNT) Jewish New Testament: A Translation of the New    | (Wuest) The New Testament: An Expanded Translation     |
| Testament That Expresses Its Jewishness                 |  |
| (JPS) Jerusalem Publication Society:                    | (Wey) Weymouth Bible                                   |
| Jewish Publication - Old Testament                      |  |
| (KJV) King James Version                                | (WEB) World English Bible                              |
| (DKJB) Defined King James Bible                         | (WNT) Wesley's New Testament                           |
| (KJ21) King James for the 21st Century                  | Yes Word   |
| (KJ2000) King James 2000                                | Young's Literal Translation of the Bible               |
| (MKJV) Modern King James Version                        | Links to these Bible Home Pages:                       |
|   | http://www.geocities.com/bible_translation/english.htm |

## Decisions To Make On Choosing A Bible:

- Paperback?
- Hard-back?
- Soft Leather?
- Hard Leather?
- Bible Cover?
- With Commentary Notes or without commentary Notes?
- Which Commentary Notes would you like with which version?
- Would you like the Giant-Print Edition for those with vision problems?
- Would you like the very small print version that fits in your pocket?
- How about the small size version that looks like a businessman's Day Planner?
- How about a Red-Letter edition where Jesus' words are in highlighted in Red?
- How about Bibles on Audio Cassette, CD's, Internet Bibles & Bible Software?

### Oh and what color would you like that in? ©

## One Bible Store's Complete List of Bibles (3 Pages)

| Publisher           | Title                                     | Version | Print Size  | Book Cover          |
|---------------------|---|---------|-------------|---------------------|
| AMG                 | Hebrew-Greek KEYWORD Study Bible          | KJV     | Regular     | Bonded Leather      |
| AMG                 | Hebrew-Greek KEYWORD Study Bible          | NASB    | Regular     | Bonded Leather      |
| AMG                 | Hebrew-Greek KEYWORD Study Bible          | NIV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | Hand Size Giant Print                     | SPA     | Giant       | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | Hand Size Giant Print Reference Bible     | KJV     | Giant       | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | Super Giant Print Reference Bible         | SPA     | Super Giant | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | Ultra Thin Large Print Reference          | NIV     | Large       | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | UltraThin Classic Bible                   | NIV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | UltraThin Classic Bible w/slide tab       | NIV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | UltraThin Large Print Reference Bible     | NASB    | Large       | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | UltraThin Large Print Reference Bible     | NIV     | Large       | Genuine Leather     |
| Broadman-Holman     | UltraThin Reference Bible                 | KJV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | UltraThin Reference Bible                 | NASB    | Regular     | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | UltraThin Reference Bible                 | NIV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Broadman-Holman     | UltraThin Reference Bible                 | NIV     | Regular     | Genuine Leather     |
| Cornerstone         | UltraThin Reference Bible                 | NIV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Dake Publishing Inc | The Dake Annotated Reference Bible        | KJV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Dake Publishing Inc | The Dake Annotated Reference Bible        | KJV     | Regular     | Genuine Leather     |
| Holman              | Ultra Thin Large Print Reference Bible    | KJV     | Large       | Bonded Leather      |
| Kirkbride           | Thompson Chain-Reference Study Bible      | KJV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Kirkbride           | Thompson Chain-Reference Study Bible      | NASB    | Regular     | Bonded Leather      |
| Kirkbride           | Thompson Chain-Reference Study Bible      | NIV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Kirkbride           | Thompson Chain-Reference Study Bible      | NKJV    | Regular     | Bonded Leather      |
| Oxford              | Scofield Study Bible                      | KJV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Oxford              | Scofield Study Bible                      | KJV     | Regular     | Berkshire Leather   |
| Oxford              | Scofield Study Bible                      | KJV     | Regular     | Hand-Finished       |
|                     |   |         |             | Morocco Leather     |
| Oxford              | The Contemporary Parallel New Testament   | PAR     | Regular     | Hardcover           |
| Thomas Nelson       | Compact Reference                         | KJV     | Regular     | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson       | Compact Reference Bible                   | KJV     | Regular     | Bonded Leather with |
|                     |   |         |             | Snap-Flap           |
| Thomas Nelson       | Compact Reference Bible                   | KJV     | Regular     | Genuine Leather     |
| Thomas Nelson       | Compact Reference Bible                   | NKJV    | Regular     | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson       | Extreme Teen Bible                        | NKJV    | Regular     | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson       | Extreme Teen Bible                        | NKJV    | Regular     | Hardcover           |
| Thomas Nelson       | Extreme Teen Bible                        | NKJV    | Regular     | Paperback           |
| Thomas Nelson       | Holy Bible, Woman Thou Art Loosed Edition | NKJV    | Regular     | Bonded Leather      |

# One Bible Store's Complete List of Bibles (Page 2)

| Publisher              | Title   | Version    | Print Size | Book Cover          |
|------------------------|---|------------|------------|---------------------|
|                        | Holy Bible: Woman Thou Art Loosed Edition   |            |            |                     |
| Thomas Nelson          | Holy bible, Woman Thou Art Loosed Edition   | NKJV       | Regular    | Bonded Leather      |
| The success Nieles are | King James Cient Print Deference Dible  | 17.15.7    | C!t        | w/Shoulder Strap    |
| Thomas Nelson          | King James Giant Print Reference Bible K.J. Personal Size Giant Print Reference Bible | KJV<br>KJV | Giant      | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          |   |            | Giant      | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | King James Reference Bible  | KJV        | Regular    | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | King James Slimline Bible   | KJV        | Regular    | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | My Utmost Devotional Bible  | NKJV       | Regular    | Hardcover           |
| Thomas Nelson          | Nelson Study Bible  | NKJV       | Regular    | Genuine Leather     |
| Thomas Nelson          | New Explorer's Study Bible  | NKJV       | Regular    | Hardcover           |
| Thomas Nelson          | New Explorer's Study Bible  | NLT        | Regular    | Hardcover           |
| Thomas Nelson          | New Geneva Study Bible  | NKJV       | Regular    | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | New Geneva Study Bible  | NKJV       | Regular    | Genuine Leather     |
| Thomas Nelson          | New Geneva Study Bible  | NKJV       | Regular    | Hardcover           |
| Thomas Nelson          | Personal Size Giant Print   | NASB       | Giant      | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | Prophecy Study Bible  | NKJV       | Regular    | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | The King James Study Bible  | KJV        | Regular    | Bonded leather      |
| Thomas Nelson          | The King James Study Bible  | KJV        | Regular    | Genuine Leather     |
| Thomas Nelson          | The New Open Bible  | KJV        | Regular    | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | The Open Bible  | NLT        | Regular    | Bonded Leather      |
| Thomas Nelson          | The Open Bible  | NLT        | Regular    | Genuine Leather     |
| Thomas Nelson          | The Word in Life Study Bible  | NKJV       | Regular    | Bonded Leather      |
| Tyndale                | Large Print Life Application Study Bible  | NIV        | Large      | Hardcover           |
| Tyndale                | Large Print Life Application Study Bible  | NLT        | Large      | Bonded Leather      |
| Tyndale                | NIV Life Application Study Bible  | NIV        | Regular    | Deluxe Hardcover    |
| Tyndale                | NIV Life Application Study Bible  | NIV        | Regular    | Deluxe Padded       |
|                        |   |            |            | Hardcover           |
| Tyndale                | NIV Life Application Study Bible  | NIV        | Regular    | Hardcover           |
| Tyndale                | NLT Large Print Life Application Study Bible  | NLT        | Large      | Hardcover           |
| Tyndale                | NLT Life Application Study Bible  | NLT        | Regular    | Bonded Leather      |
| Tyndale                | NLT Life Application Study Bible  | NLT        | Regular    | Genuine Leather     |
| Tyndale                | NLT Life Application Study Bible  | NLT        | Regular    | Hardcover           |
| World                  | Classic Personal Reference Bible  | KJV        | Regular    | Bonded Leather      |
| World                  | Gift and Award Bible  | KJV        | Regular    | Imitation Leather   |
| World                  | Matthew Henry Study Bible   | KJV        | Regular    | Bonded Leather      |
| World                  | Matthew Henry Study Bible   | KJV        | Regular    | Genuine Leather     |
| World                  | Matthew Henry Study Bible   | KJV        | Regular    | Hardcover           |
| World                  | World's Thinnest Reference Bible  | KJV        | Regular    | Bonded Leather with |
| World                  |   |            | rtogulai   | Zipper              |
| Zondervan              | Deluxe Gift and Award Bible   | NIV        | Regular    | Imitation Leather   |
| Zondervan              | Kids' Quest Study Bible   | NIrV       | Regular    | Hardcover           |
| Zondervan              | Kids' Study Bible   | NIrV       | Regular    | Hardcover           |
| Zondervan              | Living Insights Study Bible   | NIV        | Regular    | Bonded Leather      |
| Zondervan              | Living Insights Study Bible   | NIV        | Regular    | Hardcover           |
| Zondervan              | NASB/NIV Parallel Bible   |            | Regular    | Hardcover           |
|                        | 2   | IV         |            |                     |
| Zondervan              | NIV Life Application Bible-Large Print  | NIV        | Large      | Bonded Leather      |
| Zondervan              | NIV Life Application Study Bible  | NIV        | Regular    | Bonded Leather      |
| Zondervan              | NIV Life Application Study Bible  | NIV        | Regular    | Top Grain Genuine   |
| Zoriaci vali           | z Application study biblo   |            | regulai    | Leather             |
| Zondervan              | NIV Promise Keepers Men's Study Bible   | NIV        | Regular    | Bonded Leather      |
| Zondervan              | NIV Promise Keepers Men's Study Bible   | NIV        | Regular    | Hardcover           |
| Zondervan              | NIV Promise Keepers Men's Study Bible   | NIV        | Regular    | Softcover           |
| LUTIUET VALL           | Triv i Torriise Neepers Merra Study Divie   | INIV       | Ineguiai   | Jortover            |

# One Bible Store's Complete List of Bibles (Page 3)

| Publisher | Title                                | Version | Print Size | Book Cover                   |  |
|-----------|--------------------------------------|---------|------------|------------------------------|--|
| Zondervan | NIV Student Bible                    | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | NIV Student Bible                    | NIV     | Regular    |                              |  |
| Zondervan | NIV Student Bible - Compact          | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | NIV Student Bible - Compact          | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | NIV Student Bible - Compact          | NIV     | Regular    | Softcover                    |  |
| Zondervan | NIV Study Bible                      | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | NIV Study Bible                      | NIV     | Regular    | Deluxe Hardcover             |  |
| Zondervan | NIV Study Bible                      | NIV     | Regular    | Genuine Top-Grain<br>Leather |  |
| Zondervan | NIV Study Bible                      | NIV     | Regular    | Padded Hardcover             |  |
| Zondervan | NIV Study Bible - Large Print        | NIV     | Large      | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | NIV Study Bible - Large Print        | NIV     | Large      | Hardcover                    |  |
| Zondervan | NIV Study Bible - Large Print        | NIV     | Large      | Softcover                    |  |
| Zondervan | NIV Study Bible-Personal Size        | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | NIV Study Bible-Personal Size        | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | NIV Study Bible-Personal Size        | NIV     | Regular    | Softcover                    |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible         | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible         | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible         | NIV     | Regular    | Softcover                    |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible 2       | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible 2       | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible 2       | NIV     | Regular    | Softcover                    |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible-Compact | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | NIV Women's Devotional Bible-Compact | NIV     | Regular    | Softcover                    |  |
| Zondervan | Quest Study Bible                    | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | Quest Study Bible                    | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | Quest Study Bible                    | NIV     | Regular    | Top Grain Genuine<br>Leather |  |
| Zondervan | Seniors' Devotional Bible            | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | Spiritual Renewal Bible              | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | Teen Devotional Bible                | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | Teen Study Bible                     | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | The New Adventure Bible              | NIV     | Regular    | Bonded Leather               |  |
| Zondervan | The New Adventure Bible              | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |
| Zondervan | The New Adventure Study Bible        | NIV     | Regular    | Imitation Leather            |  |
| Zondervan | The Student Bible                    | NIV     | Regular    | Hardcover                    |  |

# **Top 20 closest Christian Bookstores to Good Shepherd Presbyterian Church**

| Christian Bookstore               | Address              | City                    | <u>Phone</u>   | Distance GSPC*    |
|-----------------------------------|----------------------|-------------------------|----------------|-------------------|
| 1. Holloway's Christian Novelty   | 3452 N Studebaker Rd | Long Beach              | (562) 498-6615 | 2.4 miles         |
| 2. Lighthouse Christian Store     | 3008 N Bellflower Bl | Long Beach              | (562) 425-1211 | <b>3.2</b> miles  |
| 3. City Christian Bookstore       | 2238 E 7th St        | Long Beach              | (562) 987-1535 | 5.5 miles         |
| 4. Christian Book & Gift          | 8652 On The Mall     | Buena Park              | (714) 952-3311 | 5.9 miles         |
| 5. Our Ministry Christian Book    | 7142 Edinger Ave     | <b>Huntington Beach</b> | (714) 842-2446 | 5.9 miles         |
| 6. Cana Christian Bookstore       | 9764 Garden Grove Bl | Garden Grove            | (714) 530-2211 | 6.4 miles         |
| 7. Alabadle Christian Store       | 505 E 4th St         | Long Beach              | (562) 436-0590 | 6.7 miles         |
| 8. New Life Christian Store       | 11465 Rosecrans Ave  | Norwalk                 | (562) 462-9192 | 7.4 miles         |
| 9. Christian Discount Book Ctr    | 16595 Magnolia St    | Westminster             | (714) 847-0396 | 7.5 miles         |
| 10. Alleluia Christian Book Store | 647 N Euclid St      | Anaheim                 | (714) 774-1390 | 8.1 miles         |
| 11. Family Christian Book Store   | 13048 Harbor Bl      | Garden Grove            | (714) 638-9893 | 8.8 miles         |
| 12. Committed Christian Books     | 19400 Beach Bl # 14  | <b>Huntington Beach</b> | (714) 378-9394 | 9.2 miles         |
| 13. Berean Christian Stores       | 1440 S Harbor Bl     | Fullerton               | (714) 680-9500 | 9.5 miles         |
| 14. AlphaΩ Christian Book         | 640 S Harbor Bl      | Santa Ana               | (714) 775-1445 | 9.5 miles         |
| 15. Bethel Christian Book Store   | 1440 S Anaheim Bl    | Anaheim                 | (714) 635-2160 | 9.6 miles         |
| 16. Family Christian Book Store   | 3701 S Harbor Bl # C | Santa Ana               | (714) 549-5220 | 10.1 miles        |
| 17. Chapel Store (CalveryChapel   | 3800 S. Fairview Rd  | Santa Ana               | (714) 540-2941 | <b>10.3</b> miles |
| 18. Judah Christian Book Store    | 8337 Firestone Bl    | Downey                  | (562) 869-0288 | 10.6 miles        |
| 19. Committed Christian Books     | 1394 S Euclid St     | La Habra                | (714) 446-6226 | 10.9 miles        |
| 20. Grace Christian Books & Supls | 603 E University Dr  | Carson                  | (310) 808-0562 | 11.8 miles        |

### In Bold is John's personal very-bias favorites ©

#### **Shopping Tips:**

- Many Christian Bookstores have mailing lists. Get on those lists. They will send you flyers offering discounts on books or sometimes on "anything in the store".
- If you don't know what you want, pick a big Christian bookstore and look around. I don't recommend shopping at a bookstore, then buying it cheaper on-line. You "paid" them to do research at their store, you should reward that store and purchase it there. Again, you can save money with their coupons. "Lighthouse" is the largest Christian bookstore (by square footage) close to our church.
- If you know specifically what you want, try a mail order company. Non-Christian bookstores (Amazon.com, Barnes & Nobles) often carry a limited supply of popular Bibles at very good prices. (Personally, I would rather support a Christian Bookstore!).
- Costco and Sam's Club has a few Bibles. Mainly "NIV-Study Bible" and some Life Application Bibles. If you know you want these, they probably have the best prices.
- The Chapel Store at Calvery Chapel, as listed in the bold listing above is a non-profit bookstore. Their Bibles are always discounted and their prices are as good as I've seen anywhere. It's my favorite place to shop. Their selection is not as large as Lighthouse in Long Beach or some of the mail-order houses, but they can order anything in print. There is also Chapel Stores in Torrance and Westminster. They are smaller in size than the Costa Mesa store.
- Our church library has a lot of versions one can look through, and see if you like them. Many popular Bibles are available on the internet so you can glance at them. (See Web Links, Page 6).

#### **Web Links for More Information**

#### **On-Line Bibles**

These Web Sites have multiple versions of the Bible On-Line

They have good links to commentaries & other study-helps. All 3 sources below are excellent.

- 1. The "World Wide Study Bible" (Wheaton College) http://www.ccel.org/wwsb/
- 2. The "Blue Letter Bible" http://www.blueletterbible.org/
- 3. The "On-Line" Bible Study <a href="http://bible.crosswalk.com/">http://bible.crosswalk.com/</a>

#### Mail Order Houses for Bibles & Bible Software

Discounted Christian Mail Order Companies

I have used the first two with good results. The others came from a "Yahoo" search. I can't speak for the other companies. This is not a complete list.

- 1. Discount Christian Software & Books Toll Free 888-967-3763)
  - http://www.discountchristian.com/ ("San Diego based- good company "- John)
- 2. Consistent Computing Bargains Inc.
  - Bible and General Software Only No Books (Wisconsin based. "Really good prices/service" John) Toll Free: 800-342-4222 http://www.christiantechstore.com/
- 3. L&C Software Inc. Phone: 877-461-8608 <a href="http://www.lcchristianword.com/">http://www.lcchristianword.com/</a>
- 4. DiscountBible.com Phone 800-214-1826 http://www.discountbible.com/
- 5. The Bible Explosion Phone 1-800-443-2559 <a href="http://www.bibleexplosion.com/">http://www.bibleexplosion.com/</a>

## **Pro's & Con's of the Most-Popular Translations**

- 1. A good, fair analysis of KJV, NIV, RSV, Living Bible, New World (Jehovah Witness) and NASB <a href="http://www.zianet.com/maxey/versions.htm">http://www.zianet.com/maxey/versions.htm</a>
- 2. A fairly complete list of Web Sites that discuss Bible Translations, and discussions thereof... <a href="http://www.geocities.com/bible\_translation/english.htm">http://www.geocities.com/bible\_translation/english.htm</a>
  (Scroll down to the section on "Discussion of English Versions"

#### **Bible Software Companies**

These are the "Top 7". Note that first two (Logos and Quickverse) sell more than all the others put together. There are many others. There is also a lot of software just for "Bible-help", such as maps, commentaries, dictionaries, etc.) These companies sell software with multiple translations available, commentaries, built in search capabilities, etc. You will see some features on *all* these software packages, because, those features have expired copyrights and thus are included everywhere. Most of these companies offer free trial versions of their software. Rule of thumb: "The more you pay, the more translations and features you receive." Typical Prices: \$75-\$350. Most Christian Bookstores have a good section of Bible software & carry these titles.

- 1. Logos Software <a href="http://www.logos.com/">http://www.logos.com/</a> Maker of "Nelson Electronic Bible" and have many packages, including New American Standard Bible Library, many others), KJV, NKJV, NASB "oriented".
- 2. "The Learning Company" <a href="http://www.quickverse.com/">http://www.quickverse.com/</a> (Maker of "Quickverse" & many titles QuickVerse is not tied to any one publisher, so it is not "lean" toward any particular translation.
- 3. Zondervan Publishing http://www.zondervan.com Big publisher, lots of titles NIV oriented.
- 4. Word Search (Nav Press) http://www.wordsearchbible.com/ Haven't tried it, no recommendation.
- 5. Bibleworks <a href="http://www.bibleworks.com/">http://www.bibleworks.com/</a> Haven't tried it, no recommendation.
- 6. The On-Line Bible <a href="http://www.onlinebible.org/">http://www.onlinebible.org/</a> Cheaper than others, but also harder to use. Typical packagesd prices range from \$30-\$100 It is popular due to the low prices.
- 7. Ages Software <a href="http://www.ages.com/">http://www.ages.com/</a> Specializes in reprinted "classicial" Christian writings.

## **A Summary of the Most Popular Bible Versions**

(Source Christian Research Institute)

#### **KING JAMES (AUTHORIZED) VERSION (1611)**

Translated from the original languages by committee. Unexcelled in literary quality, although now archaic. Does not reflect the best text base on recent scholarship (some editions give explanatory notes on the text).

### **NEW AMERICAN STANDARD BIBLE (1970)**

From the original by interdenominational committee. Patterned after American Standard Version of 1901. Excellent precision in handling of verb-tenses but sometimes pedantic, awkward and lacking in style - "wooden" say many. Literalness, careful work and good notes make it one of the best study Bibles.

#### THE MODERN LANGUAGE BIBLE (1969)

Revision of the Berkeley Version (1945). Good balance of accuracy of meaning with plain contemporary English. Helpful notes.

#### **JERUSALEM BIBLE** (Catholic Bible)

Translated with reference to both the original and an earlier French translation by Roman Catholic committee. Forceful but not stylistically consistent or fully idiomatic English. OT text not the best. Notes are a substantial part of the work and are generally non-sectarian but should be checked.

#### **NEW AMERICAN BIBLE** (Catholic Bible)

From the original Greek (NT); revision of confraternity version (based on Latin Vulgate) in the OT. Catholic Committee consulted with Protestants in final stages. More conservative than JB but introductions to sections and to individual books "moderately liberal in tone" (Kubo and Specht, p. 164). Format differs with the publisher.

#### NEW INTERNATIONAL VERSION

From the original, by a large interdenominational but conservative committee. Well balanced - good for study, faster reading, or public reading. Based on reliable Greek text. Somewhat inconsistent in modernizing terminology. Pleasing, very readable format (few footnotes). Many feel it will become the most used Bible of the future, especially for evangelicals.

### TODAY'S ENGLISH VERSION (Good News Bible)

From the original. NT by one man, approved by committee. Aimed particularly at English - as - second - language audience and those with little formal education. Achieves its goal well - very readable, good format. Translates dynamics well but not dependable for deeper study if used by itself.

#### **NEW ENGLISH BIBLE**

From the original by interdenominational British committee. Exciting literary style, very readable but with distinct British flavor and idiom. Excellent for non-churched. Departures from the original text and too much liberty in certain renderings make it undependable as a study Bible.

# A Summary of the Most Popular Bible Versions (cont.)

(Source Christian Research Institute)

#### **REVISED STANDARD VERSION (1946)**

Debatable whether more a revision of KJV or a fresh translation from the original (by committee). Probably more the latter in NT. Preserves some of KJV sound of "Bible English", but is somewhat modernized. Accused by ultra-conservatives of deliberate "liberal" bias (along with TEV and others) but has weathered the storm and is considered by some church leaders as the best all-purpose translation. Adequate, though not the best for deeper study in author's opinion.

#### J.B. PHILLIPS' TRANSLATION

From the original but definitely a paraphrase by J.B. Phillips, a competent Greek scholar. More than any other, makes the Bible "live" for educated or literary people, although in British expression. Does not read like a translation. Provokes new insight and understanding which should, however, be checked with more literal translations and by deeper study. Excellent for the educated, unchurched person as well as the thinking Christian.

#### LIVING BIBLE

Paraphrased essentially from the 1901 ASV by Ken Taylor but checked by Greek, Hebrew scholars. Serves similar purpose as Phillips' but reaches also to the less educated. Encourages Bible reading and helps older Christians express their faith in contemporary terms. Definitely not to be relied on for interpretations or study. Changes, sometimes significant, made between editions.

#### **AMPLIFIED BIBLE**

Amplified Bible done from the originals. Neither a true translation nor a paraphrase. This type version offers readers possible renderings or interpretations and can be helpful for study or deepening understanding. However, users must realize the original author had one meaning in mind, determined by context and usage in that language, not our personal preference or whim. These versions must not be substituted for responsible deeper study.

| Most Literal - American Standard - King James, New King James -New American Standard | Idiomatic<br>-New English Version<br>-Phillips' |
|--|---|
| In-Between Literal/Paraphrase<br>-New International Version                          | Paraphrase<br>-Living Bible                     |
| -Today's English Version   |   |

#### SHORT BIBLIOGRAPHY FOR FURTHER STUDY

- --Bruce, F.F., THE ENGLISH BIBLE. New York: Oxford University Press, 1970.
- --Dennett, Herbert, A GUIDE TO MODERN VERSIONS OF THE NEW TESTAMENT. Chicago: Moody Press, 1965.
- --Hawthorne, G.F., HOW TO CHOOSE A BIBLE. Christianity Today, Vol. 20, December 5, 1975, pp.7-10.
- --Kubo, Sakae and Walter Specht, SO MANY VERSIONS?. Grand Rapids: Zondervan, 1975 (Paperback).
- --WHICH BIBLE IS BEST FOR YOU?, Eternity. Vol. 25, April, 1974, pp.27-31.